GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA VOIE) AL VII-LEA

No 31. *Brashov, 17. Aprilie.* 1844.

ARTIKOL ÎNCEPĂTORIŬ.

Četățeanŭl.

Aceea ce aŭ zic Romanii civis, ce zik Francozii citoyen, Germanii Staatsbürger, noi numim četățean saŭ ši patriot; kĭčí adekŭ sunt numirea de četățean nĭčí dekum nu se înțelege numai lukŭrătorii četăților unei patrii, ci četățean se numește fiešikare fiŭ al patriei, kare se bukură de drepturile ačelejaši ši este supus la legile ei.

Ân idéa de četățean bun isvirea de patrie este ceea mai de frunte trăsură fundamentalŭ. Âncŭ ku isvirea aceasta noi nu înțelegem ačea linire oarŭ de nime sistieme ši datinĭ vekĭ, ne kare tokma numai vekĭmea leaŭ fukŭ respektabile ši kare mai deformeazŭ ši pănă astăzĭ konstituțiile multor patrii; nĭčí iarăș ačel dux nețin, kare se înțărnătă asupra orĭ kărei înțelepțăcĭrĭ venite din afară ši ku trufie ârdicătoare leapădă tot ce nu'ši are înțeleptul în patria lŭĭ: ci prin isvirea de patrie înțelegem isvirea ši linirea de ačele așezăminte (konstituție), prin kare patria rămâne ši stă neatârnată, înțelegem iarăș simțul komun al patrioților, de kare trași ku toții se silesk a'i păstra ši a'i adaoge vînstea ši ferichireа. Libertatea, sigurătatea, proprietatea (de averi, pămînt) sunt ačele naturĭnice legămințĭ, kare strînge pe om kătră a sŭĭ konțetățenĭ. Kând folosurile ačestea nu mai sunt, omul nu mai are patrie. Ku kât vînirea mai mult dela patrie ši în patrie, ku atât îi este datorie mai mult; ku kât vînirea are mai multe lukrări ši persoane prețioase în patrie, ku atât trebue sŭ fie lŭĭ patria mai skumpă. Cel mai neprețuit bun este pentru fiešikare, dakă poate zice ku kânet krat, kă are o patrie, în kareа el n'are prichină a se îngrija ka sŭ nu fie turburat în drepturile sale ši unde prin legi înțelepte ši prin drepturile strînse este apărat în kontra orĭ kărora intrigi a oamenilor rĭ.

Isvirea kătră ačea țară, în akărei sin ši'aŭ luat omul ființa sa, unde el ši'aŭ descășurat naturile, unde s'aŭ bukurat de bunătățile vieții, este fără îndoială unul din cele mai dulci koldurĭ sădite de Âncăș Dumnezeŭ în inima omulŭĭ. Pentru ačeasta kiar ši lukătorii celor mai mășehe tirănĭ a le pământului ași isveșk a lor țară. Însuș inima omulŭĭ ši darul de a se bukura de nime sveniре ferichitoare leagă pe om kătră ačel pămînt, pe kare tot unul l-a dăruit în sfârșit în sveniре de un trekut bun, ši deșteaptă dulci simțeminte de mulțămită. El zice în sine, aici îmi petrekŭ eŭ nevinovatele zile din tinerețe; aici îmi trekură ferichiții anĭ ai prunchiei skupați de orĭ ce grijă; aici era lokul veselelor mele jukărĭ; aici simțiĭ eŭ mai întîĭ fruntseșile patărei ši mă minunaĭ de ale ei minunĭ; aici la lokul pașerii mele se desvoltară mai întîĭ nuterile ši simțurile mele; aici prinĭ eŭ mele dintîĭ binefacerĭ; aici mă simțiam eŭ atât de ferichit la pentul tatii ši a mamei; aici în cerkul fraților ši a surorilor mele, a soților mei de jok dekurșea odată a mea viață atât de simplă, atât de senină; aici afleĭ eŭ mele dintîĭ obiepte ale amorului meŭ; aici legaĭ eŭ mele dintîĭ prietinĭ; aici un pĭr lung de anĭ mă bukuraĭ de sigurătatea averilor mele ši de toate folosurile soțietățeĭ vînite: aș n'aș fi eŭ ku totul nesimțitor pentru tot ce este înalt, dakă nu m'aș interesa din tot sufletul de ferichirea unei patrii bune este ačeasta; dakă eŭ, fără a'mi păsa de binele konțetățenilor mei, aș trăi ka egoist numai pentru mine, aș kăta numai folosul meŭ; dakă eŭ m'aș sustrage dela neșe așezăminte ši măsurĭ, kare sunt luate pentru binele tuturor, dakă eŭ aș turbura rândul lukrurilor kătănd folosul meŭ kă daună patriei.

Kă kât un četățean înșĭ isvește patria mai mult, kă atât înțelege el mai sunt legile ei, pentru-kă fără legĭ nu se poate sokoti nĭčí o asociire četățeană. Omul partikular nĭčí poate a se apăra ne sine însuș, în kontra dușmanilor nĭčí a nedenci kăta, nĭčí a păzi singur linișea ši rândul unul în patrie; ci la ačestea ce vere putereа unită ši unitereа ačeasta trebue sŭ-ši în îndreptățul prin legi. Akolo unde fiešikare poate spune dun al sŭu kapriț, unde voiea tuturor nu este legată prin legi definite, unde legile nu sunt vînstite: akolo binele public e anevoit ne temeiurĭ nutrede; akolo sigurătatea partikularilor aș înțelege ši aș rita puține fără kare nu e nĭčí o ferichire în viață, trebue sŭ apue. Četățeanul are a mulțumi patriei de sigurătate, regularitate, de administrație drepturĭ ši de multe alte folosuri; prin urmare el înkă krede kă e îndatorat a se junge pentru aceste fo-

bjbv

лоасе ла оареикаре рестрінцері а воіеі сале ші а арăта кредінца кътр патріе прін ресиектареа ші пăзіреа стрінсă а легілор еі. Дечі адевăратăл четăцеан нічі одатъ пъ а лăпсекъ ла кăцетăл де а се скоате прін тіжлоаче нікіене де сăпт легіле пăсе, нічі а ле кълка пе аскънс кіар ші де ар ші ел, кът ар пътеа ръмъпеа непедепсіт, кă атът маі пăцін а'ші бате жок де еле сăв а'ші арăта кă овръзнічіе а са песъпъпере лă окій лъмеі.

Четăцеанăл лăлъкърат де аторăл кътр патріе, нічі одатъ пъ се атъцеще де певіна пăрере а ачелора, карій ла легі прівеск ка ла тормънтăл лівертăцеі. Легіле лăцелепте лă окій съі сăпт арме апърътоаре аі адевăратеі лівертăці, пе каре нămaі кріміналій леăр скітва вăкъроші кă ачеа че поі нămім десфръ. Новілăл сінц ал лівертăцеі вăзі четăцеан токма аша віне се поате сăфері кă легіле Статълăі, ка ші кă легіле дumнезеещі а ле віртăцеі, ла каре требе съ се супăе тоці оамені. Ліверtate пă ва съ зікъ десфръ ші нелегіпре, ші а фі лівер (словод) пă ва съ зікъ, а лăкра дънъ лădemнърі егоістіче, нічі дънъ воіеа пофтелор. Четăцеанăл фърă легі нічі одатъ n'ар фі сігър де кълкареа лівертăцеі сале; фърă легі лінщеа пăзіка ші сігърітатеа ар фі стінсе ші калеа кътр пеірea патріеі ар ста дескіс.

Дечі пентрă четăцеанăл вăн марціпеа лівертăцеі есте аколо, вnde лнчетеазъ рăндăл вăн ші лнчепе сіла нелегіпрітъ. Орі кънd аă требăт оамені песте ачест хотар, непорочіреа крмі неапърат. Четăцеанăл се супăне де вънъ воіе ла рăндăіала пăсъ ші с гата фърă лмпротівіре а жертфі о парте din аса неатърнаре, ла ачеа воінцъ а тътърор, карея есте спăсъ лă легіе. Сире пілдă, дакъ о кътпліть прімежліе ателінцъ патріа, ел есте вăн вăкърос а се супăне пе о врете ла гребътъчоаса слăжбъ сăпт арме, ла пăзі din але сале вепітрі ш. а. Аă пъ сăпт вредніче де жърфъ, сігърітатеа персоанеі сале, а аверіі, а пърареа ші ажторіăл чеі дъ патріа лă контра педрепътъцеі ші а асъпрелілор?

(Ва врта).

МОЛДАВІА.

Іашіі, 3. Апріліе к. н. Дънъ лndeлънгъ въдзвіе а міністеріеі din лъпътрă, с'аă нămіт ері лă ачест пост Дълі лог. ші кав. Александрă Гіка, пе каре пост лă окънъ а треіа оарă сăвт Domnia de фацъ. Астъ нămіре де тоці с'аă лпкъвінцат, къчі пă се пате фаче о алеџере маі вăн пентрă інтересърі ле матеріале кът ші пентрă лпъкареа опініеі пăбліче. Ачест барват, се вăкърă де респектăл тътърор партіделор ші се деосевеще прін кърцціа плекърілор пентрă вінеле церей, прекът ші прін неінтересареа че есте провердіалъ лă алăі касъ. Фіăл Дсале, Дълі хатм. Грігоріе Гіка, пістерпік актăал, пе лънгъ віртціле пърінтелві съă, внеще о крещере лămінатъ ші о побілітате де сентімепте потрівіт пентрă лnалтеле постърі а патріеі.

Прін лnпрепъ лăкрареа ачестора ші а секретарівлві де Стат Дълі ворнік Теодор Балш ші а Дсале лог. Стефан Катарціă міністрă інстіціеі ші хатм. А. Маврокордат, din карій съ компне сфатăл адміністратів, авем тоатъ лнкредереа, къ інтересъріле пăбліче лші вор врта кă енергіе кърсăл чел лnъпътъціторіă че есте дорінца гаверпăлві. —

Офісăл домнеск кътр Дълі логофътăл Александрă Гіка кă Nр. 36 din 2. Апр. 1844.

Кă пърінтеаскъ лнгріжіре ші прінцъ лă фолосăл пăбліквлві ам цінтіт іаръш а поастръ лăаре аміпте ла персоапа Дтале, каре din тінереце іспітіт фіінd лă деосевіте слăжбе а патріеі, аі вăдіт дестоінічіе ші лнцелепчіне лă челе маі цінгаше лнпрецівърі ші маі алес лă времеа Домніеі меле, кънd теаі афлат окърмвінd департаментăл din лъпътрă ші кă сіргвінцъ аі стървіт дънъ повъцвіреа Ноастръ лă пропъширеа а фелврі de лнвъпътъцірі; лă асемепеа прівіре ам хотърът а кіема пе дъмніата ла ачест de маре кавінцъ пост de міністрă а департаментăлві din лъпътрă, авънd деплінъ лнкредереа, къ кă оръндвіреа Дтале лndeплінім тоате челе de дорінцъ лă а слăжбеі пăбліче.

Офісăл домнеск кътр сфатăл кърцăторіă кă Nр. 37 din ачеаші зі.

Пентрă окънпарісіреа постълві de міністрă а требілор din лъпътрă, Ноі ам цінтіт а Ноастръ лăаре аміпте спре а обцеі прінцъ іаръш асвпра Дсале лог. Александрă Гіка, акървіа лnвекіть іспітіре лă слăжвъ, дестоінічіе ші лнцелеапть ківзвіре сăпт обцеще кȣпоскȣте, ші дар слобозіndві офісăл сăвт Nр. 36 пентрă оръндвіреа Дсале лă ачест de маре кавінцъ пост, прін ачесте фачет кпоскът сфатълві спре кавепіта регъларісіре.

Кă окаzіа сф. серкъторі преа.лă. Дома аă чінстіт кă а са візіть пе чеі лнтъі боері аі капіталіеі.

Іашіі, $^{3}/_{15}$. Апріліе. D. m. лог. аі інстіціеі din цара ротъп. D. Александрă Білара venind dela Бăкърещі, аă сосіт аічі лă 31. Мартіе к. в. —

D. баропăл de Bissing, шамбелан М. С. рігъі din Прăсіа пропріетарів лă Сілезіа de търте de оі мерino, сосіnd de кърănd лă Іаші, авzім кът с'аă лnвоіт кă D. m. логоф. Костаке Копакі, вnăл din чеі маі лnавцціі пропріетарі аі пострій, а ашеза пе топіле de аічі, вn інстітът агропомік, лnzъстрат кă тоате вnелтеле неапърате ла лăкрареа Кълпълві. Нăтероасе търте de оі мерinoасе, адасе din Сакспопіа, вnde астъ кълтърă dela 1725 аă ажвнс ла вn град лnалт, лă кърănd вор лmпопора шесъріле челе пъпоасе, сăвт дірекціа пъсторілор Сакспоі, каре вор фі лnсърчінаці а лnформа din Молдовені ші крескъторі de оі мерinoасе. Резълтатăл чел бăн, че аă авът D. баропăл лă Прăсіа, вnde кă прінцăл Волкопскі аă лптемеіат о асемине лптрепіндере асігъреазъ вăне резълтате лă фолосăл Молдовеі. — А.

Скріă dela Роman, къ преосф. повл епіскоп Веніамін с'аă лnскавпат лă епархіа са ла 17. Мартіе. О депътаціе de боері ші негцъторі din Роman, лntімпінасъ лă малăл Сіретълві пе преосф. са, карele лntрă лă політіе ла сăпетăл клопотелор, ші кă семнеле de респект ші de вăкъріе а лъкъторілор.

bjbv

— Преосф. проін. мітрополіт Веніамін, къ-рѣа пър. епіскоп де астъзі аѣ фост архідіакон, ші трімісъ ла ачест прілеж о скрісоаре де гратвлаціе, ші кіар інсігніиле ші вештиминтеле сале архіерещі де ѳн прец фоарте ѧнсемнътор. —

— Дѣпъ ѧнщіинцърі din Галац, съ зіче къ аколо аѣ сосіт ѳн консъл женерал de Nordamerika анѵме John Brailch пентрѫ тѫстреле пріпціпате а дѣнърій, ші ар фі пѫртънd ші ѳн ферман ѧнпърътеск. Венірея ачестві неащептат репрезентант din a 4a парте а лѵмій, съ паре къ пъзѫ акѵма пѳ прея дежеапъ ніч мъкар кѣріозітатеа; ѧнсъ ва вені времеа. D. Братіч ѧнкъ пѳ с'аѣ ѧнфъцошат аічі. — Аша прекѵм Nordamerika маі ѧнтъіѳ требѵе аші ѧнтемеіа негоцъл ѧн ачесте църі, апоі съ сокотеще, къ ачест репрезентант фъръ ніч о ѧndoіалъ ва требві а се ѧнтемедека de маі мълте ші пѳ пре вшоаре греѫъці. — Норок вѳн! —

— Театрѫл сѵнт дірекціа Madameі Фріш ші анѵме чел нѣмцеск, діпрекѵнъ кѫ стъруінцъ ші мъдълріле аѣ ѧнчепѵт а пътімі de охтінъ, ші мъ тем къ ва пътімі ші трацере de моарте. Дъмѳ съ-л серге, шій фіе църіна вшоарѣ!

ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

† Бѣкърещі, 8. Апріліе. ѦнълцІмеа Са Domnѫл Църеі фъкѫ маі мълте скімбърі кѵм ші ѧнаінтърі ѧн постеріле невліче атѵт аічі ѧн лок, кът ші пе ла жѳдеце, din каре мълте ле череа оаренікаре неапъратъ требінцъ. — Гратіфікаціі атѵт din партеа вістіерієі, кът ші din кѵтіса са ѧнкъ віневі а фаче Ѧ. Са ла маі мълці карій меріта ачеаста. Din тоате гратіфікацііле сѵнт маі фрѵмос ачеея че Ѧ. Са Domnѫл порънчі а се фаче din фондѫл de гратіфікаціі Дълъ I. Філіпеск міністрѫлъі de фінанце ѧн сѵмъ de ѳ міе галвені ѧмпърътещі, спре семн de ръсплатъ а мълтор слѫжбе, че пѳмітѫл бърват аѣ фост фъкѵт маі наінте де ачеаста ѧн алте постері невліче. —

— Чтіторіі ѧші пот адѵче аміпте, къ Дълъ кавалерѫл Іанкѫ Манѳ капѫл поліціеі ѧн сарпа че трекѫ міжлочісе лъареа ла прінсоаре а ѳнві фъкъторіѳ de банкноте австріаче. К. к. банк націонал австріак пѳ ръмасе перекѵпоскъторіѳ, къчі ачелаш трімісе Дълъ I. Манѳ прін к. к. агенціе о тавакіере de аѳр ші о скрісоаре de мълцъмітъ. — D. колонел ші адіѵтант ал Ѧ. Сале вікопте Гратон ѧнкъ прімі пѳ de мълт о тавакіере de аѳр ка сѵвенір дела Ѧ. Са регалъ прінцъл Алверт de Прѳсіа.

Chronică.

Атіна, 26. Мартіе. Прімірея конституціеі din партеа рецелві Ото ліпіщі ѧн партеа чеа маі маре дѣхвріле оамепілор. Къчі адекъ се кѵвіне а щі, къ опозіціа лъцісе о весте ѧнтре попор, кѵмкъ рецеле прін але сале рефлексіі ші скімвърі че претіndea а се фаче ла врео 46 артікулі din конституціе, ар фі кѵцетат а дещепта о контра-революціе кѫ ажѵторіѳл ачелора, карій саѳ ціпѳрѫ кѫ рецеле дела ѧнчепѵт, саѳ карій пѳ аѳ воіт а щі ніч де о конституціе. Се паре къ махінацііле опозіціеі фъкѵръ пе Ото, ка съ ші санкціонезе лецеа фѵndamentalъ, прін каре апоі се пѳсе deодатъ капет ла тоате інтрігеле Напіщілор. Партіda Напіщілор вѫзѫндсе кѫ кіпѳл ачеста прея вмілітъ, аре ѧн кѵцет а інтріга прін ціпѳтърі. — Се кредe, къ кѳртеа аре de гѵнd, ка ѧndатъ дѣпъ ѧнтъріреа лецій de алеџере, съ ші аіпезе ѳн міністеріѳ ноѳ, de с'ар пѳтеа маі статорнік, дела каре ѧнсъ Маврокордатос ші Колетіс съ пѳ ръмъіе афаръ. Колетіс ѧнсъ о сінѳне кѳрат, къ ел фъръ ажѵторіѳл лві Метаксас (Напіст ші пріетін ал Рѳсіеі) пѳ се сіmте ѧн старе de a пѳтеа ѧнфрѳнта тоате греѳтъціле че се вор арѣта маі вѫртос ла ѧнкіеіареа фіітореі камере de депѳтаці. Се паре ѧнсъ, къ Метаксас, каре прекѵм іо кѵпѳ маі de кѳрѵnd поетъл Сѵцос, ѧн міністеріѳл дела Септ. жѳкѣ о ролъ кѫ тотѳл сmінтіт, пе віторіѳ ва щі стрімтора пе контрарій съі мълт маі віне.

Търчіа. Константінопол, 27. Март. Кавса репегаціілор é рѫстѳрнатъ десъвършіт. Поарта ѧн 21. Мартіе фъкѫ ѵрмътоареа фъгѫдвінцъ din граіѳ: „Поарта се ѧndатореазъ а ѧмпедека, ка пе віторіѳ ніч ѳн крещін каре с'ар лъпъда de Ісламісm, съ пѳ фіе педепсіт кѵ моарте.“ Сір Стретфорд Кеннінг солъл Брітаніеі прімі de вѣнъ нота ачеаста ворвалъ фъкѵт прін Ріфаат паша, черѫ нѵмаі, ка съ і се деа о аѳдіінцъ ла сълтанѳл, каре ші ѵрмѫ ла 23. Мартіе. Кѫ ачел прілеж Ѧ. Са сълтанѳл пе лънгъ че деклараѳ, кът чеа маі маре а са сілінцъ есте а петрече тот ѧн релъціі пріетіноасе кѫ пѳтеріле челе марі, апоі ѧнкредінцъ тотdeодатъ пе солѳл, кът Ѧ. Са пѳ се ва одіхні, пънъ кѵnd стареа крещінілор се ва ѧмбънъціі астфелія, ка съ ѧнчетезе тоате пріґоніріле ші асѵпреліле ѧн контра лор (!). Ѧн ѵрмътоареа зі сълтанѳл пофті ѧн аѳдіінцъ ла сіне ші пе D. de Bourqueney солъл францез, кѵм се сінѳне тот кѫ скоп де аі ворві ка лві Кеннінг. — Дѣпъ тоате ачестеа есте кам неащептат, къ дѣпъче репрезентаціі Европеі ѧнкордарѣ аша таре кавса репегаціілор, маі ла ѵрмѫ пѳ черѣръ de ла поартъ а лі се хотърѫ ші педеапса, ла каре се вор сѵпѳне пе віторіѳ мохамедапії репещінаці.

— Пашіі ѧн провінціі с'аѳ скълат кѫ епергіе маре асѵпра арнъцілор ші щіріле маі ноѳ сѫнт маі ѧмбѫкъръторе. Чеі маі мълці пашіі есѳ ѧн персоапъ ѧн капѫл оштірілор че скот ѧн контра крѫзілор арнъцъі. Ѳн рапорт алві Бекір паша кѵпринde, къ ел апроапе de Філіпопол (Філіпé) аѳ дат песте о чеатъ маре de солдатеск арнъцъ, къреіа дѣпъ че лі порънчі фъръ фолос а депѳне артеле, порънчі ѳн атак асѵпръ'ї. Кътева картаче ръсплндірѣ пе варварій ревелі, din карій 19 ръмасерѣ морці, іар 48 маі тощі ръніці кѫзърѣ ѧн мъна пашіі. — ѦнАdріанопол ліпіщеа се рестаторнічі; крѫзіміле аколо сѫвършіте аѳ фост ѧндрептате асѵпра преоцімеі гречещі, іар алці оамені аѳ ръмас ѧн паче. Се кредe къ ѧн скѫрт време рълдвл вѳи се ва рестабра престе тот. Чеа маі вѣнъ тъсѫрѣ с'ар арѣта спре ачест скоп, а десарма пе тоці арнъцъі. Nѳ щім дакъ гѳвернѫл търк ва авea пътереа ші воінца de a фаче ачеаста; атъта нѵмаі рътъне афаръ de ѧndoіалъ, кѵмкъ ачеі Албанезі аѳ ажѵнс а

bjbv

се фаче токма ашa пріпежідюшї вінелї публік, прекът ера одатъ Іанічарії.

— Хъсеін паша дела Bidin, стерпіторіл Іанічарілор ла 1826 врін о порънкъ а сълтанълї фъ трімис ла одихнъ, прекът се спне din причіна адънчілор къпръпеце, їар ла локъ съ денъмит Мъстафа Нърі паша гъвернаторъл din Рам-Ілі. (Faz. sn.)

Ръсіа. Петерсвърг. Ампъратъл пъ трімісе ла Свеція не цінерале съъ дъка de Лаіхтенберг кът ера ворва маі літъ, чі не консіліарія de Стат барон Крібденер. (Faz. sn.)

Прусіа. Берлін. Ла 4. Апріліе се публікъ, ші аічі ун трактат де поще дінтре Австріа ші Прусіа, дінтре ші комунікаціе ла фоарте мълте кінърі. Dela 1. Маіъ а. к. ынчеатъ сіла de a пъне франко скрісоріле ші пліхъріле че се тріміт din ун стат ла алтъл ші преъріле de портъл скрісорілор се скад мълт. Ле дестанцъ de 10 мілърі ла лініе dreaптъ се плътеск пътаі 6 крі к. т.

Коръбіile de маре че інтраръ ші ешіръ ла а. тр. 1843 ла портърїле Статълї прусіан, фак пътъръл de 14.001 кь 1,071,670 повері, прін ъртаре кь 2337 коръбіі ші кь 209.073 повері маі мълт ка ла а. 1842. Дінтре ачеле коръбіі аъ фост стреіне, (анъме данічe, енглезе, оландіче) 6896. — Кътъ порочіре пентръ тоате ърїле, але кърор хотаръ съпт маі мълт саъ маі пцін спълате de маре! Че ърь есте ачел попор, каре пъ конощце ачеаста!

Цермапіа. Маінц (Могънція). Мареле прінц кліропом ал Ръсіеї трекъ ла 9. Апріліе пе аічі кътръ Оланда. (Около петрекъсе ші Петръ чел маре мълте зіле вене. — —)

Брітапіа маре. London, 8. Апріліе. Дінтре алте мълте ачеа плънсоаре а Ірландіеї дінкъ есте фоарте dreaптъ, къ дънъ а еї попълаціе de 7 мілоане съфлете аре фоарте пъцінї алегъторі de депътаці пентръ парламент, прін ъртаре къ дънса есте фоарте рълъ репрезентатъ. Рълъ ачеста кълеть дінсъш гъвернъл а'л нінделя ла кътва ші лордъл Еліот стъгата а ащерне ун фелїь de проіект ла парламент, дънъ каре dreптъл de алецере ар лъа ші ла Ірланді о маі маре дінтіндере. Дінаінте de анъл 1829, адекъ маі наінте de прімірея актълї емапчіпаціеї католічілор се пътъра ла Ірландіа 216,000 інші дінзестраці кь dreптъл алецерії; їар dreптъл ачеста атърна dela сума контрібуціеї че о плътеще фіешкаре ла стат. Din анъл ачі пъс ашa пътіцїі алегъторі, карії плътеск къте 40 шілінце, дінї пердъръ dreптъл de алецере, астфелїь пътъръл алегъторілор скъзъ ла 39,700, каре дінсъ маі тързіь прін конокята реформъ а парламентълї фъ їаръш ъркат ла 72,000. Се ще ка сігър, къ О'Коннел ші репеалъл нічі кь векїъл пътър de 216 мії алегъторі пъ ва фі мълцъміт.

— Токма акъма се ащерпъ ла каса депътаціілор ун трактат сплементар, адекъ адаос ла чел дінкеіат маі наінте дінтре Брітапіа ші Кіна. Кондіціile de фрънте але ачелуіаш съпт: Енглезілор ле есте опріт а стръбате дінтрънл царіі Кінезілор; — Брітапіа ші Кіна вор да ана алтеіа ла мънъ пе орі че фъгарі ші крімінаді; ла фіешкаре din челе чінчі портърі, унде се фаче негоцъл, ва ста къте о кораліе енглезъ кръчіетоаре, спре а пъзі кана рънділа дінтре населеле негъторещі ші спре а да вазъ консълілор енглезі din ачелеаші порърі; — консълії вор фі діндатораці а десконері дерегъторілор кінезі орі че преварікаціе лъар вені ла врекі; — нічі о кораліе кінезъ пъ ва пъtea пърта негъцеторіе кь стаціа Хонгконг кареа есте а Енглезілор, дакъ пъ ва авea паспорт.

Франца. Паріс. Adoa zi de пащі дінтр 8. Апріліе се ші цінърь шединце пъблічe дінтр камереле Францеї! Кънd веї къта, пентръ че атъта прінпре, стаі съ те мірі. Леціле пентръ рекрътаціе, пентръ негоцъл кь пін ші пентръ кондіціile че се вор пъне пе вінторіь ачелора, карії воіеск а інтра ла постърі пъблічe, тоате ачестea сънт лъкърї фрътоасе, дінсъ пъ ста токма ла кап. Камереле вреаъ а скъна пе міністеріь de сіла de a da мълтор фаворіці постърі пе каре ачеіа нічі одатъ пъ леаъ мерітат. Noї вом къта а не маі дінтоарче ла матеріа din ърмъ.

ДНЦІІНЦАРЕ ЛІТЕРАРЪ.

Чел маі скъмп орган ал отълї съпт окії, ші тотъш къді се афлъ дінтре noї, карії съ ще кръца ші пъстра дънъ кънінцъ!

Domнъл Ніколае Ерделі докторъл de medічінъ ші de хірърціе, кът ші маціstря ал офталміеї ші ал мошіеї хотъръ а da ромънеще Dietетіка окілор. Ачеаш се ва тіпърі ла Бъда ші прецъл еї ва фі пътаі 20 крі арціnт. Авет пъdежde, къ D. Авкторъл чеваш маі тързіь ва дінцінца пе Редакціе ші маі de апроане despre вретea ешіреї de съпт тіпарїь a пътітеї кърді.

Віena, 6. Апріліе 1844.

80 КАІ DE ВЪNZAРЕ.

Din ергеліа графълї Франціск Белді се вор вінde кь ліцітаціе маі мълці артъсарі, каі de кълърїт, спе фъттоаре, тънзі de 1, 2, 3 ані дінъ плакъл ші алецереа кътпърторілор дінтр 3. Івніе ал анълї кърґъторіь ла Балда дінтр ч. комітат ал Кlажълї. Прецъл каілор че с'ар кътпъра, се чере а се пътъра дінтр ванігата.

ПРЕЦЪЛ БЪКАТЕЛОР ДН БРАШОВ.

Дінтр ванї de валътъ. Апріліе 26. к. п.

	Фр.	Кр.
Гълеата de гръь кърат	5	36
— — — de міжлок . . .	5	—
— — съкаръ	4	—
— — кукърuz	4	—
— — орz	3	42
— — овъс	2	18

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ ВАРІЦ. EDITOR: IOAN ГЪТТ.

bjbv